

**Gazette**  
officielle  
**DU Québec**

Part

**2**

**No. 42A**

14 October 2020

**Laws and Regulations**

Volume 152

**Summary**

Table of Contents  
Draft Regulations  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*.

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

### Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

### Rates\*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1:  
\$1.82 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:  
\$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* **Taxes not included.**

### General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email ([gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

#### **Gazette officielle du Québec**

Email: [gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9

### Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

#### **Les Publications du Québec**

Customer service – Subscriptions  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

## Table of Contents

Page

---

### Draft Regulations

---

Exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations, An Act respecting the... — Rules to establish the fiscal potential of the related municipalities of the urban agglomeration of Montréal for the purpose of apportioning urban agglomeration expenditures. . . . .	3037A
---	-------



## Draft Regulations

---

### Draft Minister's Order

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001)

#### **Rules to establish the fiscal potential of the related municipalities of the urban agglomeration of Montréal for the purpose of apportioning urban agglomeration expenditures**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Order concerning the Rules to establish the fiscal potential of the related municipalities of the urban agglomeration of Montréal for the purpose of apportioning urban agglomeration expenditures, appearing below, may be made on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Order renews the rules of the Minister's Order dated 18 December 2019 for an additional year in order to establish the fiscal potential, for the 2021 fiscal year, which are closer to the definition of fiscal potential set out in section 261.5 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1).

The draft Order also includes a special provision regarding the creation by the Minister of a working committee to review the terms and conditions for apportioning the aliquot shares, in particular, the calculation of the fiscal potential or any other sustainable solutions; the committee must report to the Minister no later than 31 August 2021.

Further information may be obtained by contacting Erika Desjardins-Dufresne, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 5<sup>e</sup> étage, La Tour, Québec (Québec), G1R 4J3; telephone: 418 691-2015, extension 83807; fax: 418 643-2206; email: erika.desjardins-dufresne@mamh.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Order is requested to submit written comments within the 45-day period to Erika Desjardins-Dufresne at the above mentioned contact information.

ANDRÉE LAFOREST,  
*Minister of Municipal Affairs and Housing*

---

### **Order concerning the Rules to establish the fiscal potential of the related municipalities of the urban agglomeration of Montréal for the purpose of apportioning urban agglomeration expenditures**

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001, s. 118.80)

#### **DIVISION I** GENERAL

**1.** The provisions of this Order set out the rules for establishing, for the fiscal year 2021, the fiscal potential of the related municipalities of the urban agglomeration of Montréal for the purpose of apportioning the urban agglomeration expenditures of Ville de Montréal.

#### **DIVISION II** GENERAL

**2.** The fiscal potential of each related municipality of the urban agglomeration of Montréal, for the purpose of apportioning the urban agglomeration expenditures of Ville de Montréal, is established in accordance with section 261.5 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1), with the necessary modifications, in particular, the replacement of the coefficient “0.48” in subparagraph 2 of the first paragraph by “2.68”.

#### **DIVISION III** SPECIAL AND FINAL

**3.** The Minister of Municipal Affairs and Housing shall create a working committee to review the terms and conditions for apportioning the aliquot shares, in particular, the calculation of the fiscal potential or any other sustainable solutions; the committee must report to the Minister no later than 31 August 2021.

**4.** This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.



## Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations, An Act respecting the... — Rules to establish the fiscal potential of the related municipalities of the urban agglomeration of Montréal for the purpose of apportioning urban agglomeration expenditures. . . . .	3037A	Draft
(chapter E-20.001)		
Rules to establish the fiscal potential of the related municipalities of the urban agglomeration of Montréal for the purpose of apportioning urban agglomeration expenditures . . . . .	3037A	Draft
(An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations, chapter E-20.001)		

